

**Zmartwychwstanie** jest wydarzeniem rzeczywistym i tajemniczym zarazem. Jego rzeczywistość potwierdza pusty grób i świadectwa uczniów. Pomimo braku bezpośrednich świadków faktu Zmartwychwstania, istniało głębokie i niezłomne przekonanie pierwszej gminy chrześcijańskiej o tym, że grób, w którym złożono ciało Jezusa, okazał się pusty. Dla współczesnego człowieka – człowieka obrazu, przekazów telewizyjnych i internetowych – te argumenty wydają się niewystarczające. Dlaczego strażnicy czuwający przy grobie przegapili tak nadzwyczajny fakt i nie zdali z niego szczegółowej relacji? Wszystko dlatego, że samo wydarzenie, a tym bardziej jego istota – przejście ze śmierci do życia – były nieuchwytnie dla ludzkich zmysłów. W tajemniczy dla nas sposób Chrystus powstał z martwych, opuścił grób, w którym złożono Jego ciało. „Fakt ten był zadziwiający dla ludzi, którzy się znaleźli wobec czegoś, co ich przerastało” (Jan Paweł II). Zmartwychwstanie Jezusa jest rzeczywistością nadprzyrodzoną, która stanowi podstawę nadziei na powszechne zmartwychwstanie i życie wieczne. Otwiera człowiekowi dostęp do nowego życia. Jest zasadą i źródłem naszego przyszłego zmartwychwstania. Biblia potwierdza to w wielu miejscach: „Chrystus zmartwychwstał jako pierwszy spośród tych, co pomarli” (1 Kor 15, 20). „Jeśli bowiem wierzymy, że Jezus istotnie umarł i zmartwychwstał, to również tych, którzy umarli w Jezusie, Bóg wyprowadzi wraz z Nim” (1 Tes 4,14). (Tygodnik „Niedziela)

### MSZE ŚW. W POSZCZEGÓLNYCH OŚRODKACH:

**Letchworth:** Każda niedziela- 13.00. i wtorek- 18.30 (kościół- St Hugh of Lincoln, 84 Pixmore Way, Letchworth Garden City, SG6 3TP

**St Albans:** 2 i 4 niedziela miesiąca, godz. 16.00 (kościół- Ss Alban & Stephen, Beaconsfield Road, St Albans, Herts, AL1 3RB

**Hemel Hempstead:** 1 i 3 niedziela miesiąca, godz. 16.00 (kościół- Our Lady Queen of all Creation, St Albans Road, Hemel Hempstead, HP3 8PG (W Wielkim Poście - 15.45)

**Hatfield:** Każda niedziela miesiąca, godz. 18.00 (kościół- Marychurch, 26 Salisbury Square, Hatfield, Herts, AL9 5JD

**Stevenage:** Każda sobota miesiąca, godz. 17.00, środy oraz piątki, godz. 18.30 (kościół St Hilda, 9 Breakspear, Stevenage, Herts, SG2 9SQ)

**ZAPIS DO PARAFII** - Wszystkie Polskie Parafie w Anglii i Walii funkcjonują jako parafie personalne. Oznacza to, że członkiem wspólnoty jest osoba lub rodzina, która dobrowolnie zgłosi się do duszpasterza i wypełni kartę przynależności do danej wspólnoty i uczestniczy w życiu wspólnoty poprzez udział we Mszy św. Takie formularze są dostępne u duszpasterza lub na stronie internetowej. Każdy członek wspólnoty parafialnej może wtedy otrzymać różne zaświadczenia wynikające z przynależności do danej wspólnoty oraz załatwić wszelkie formalności związane z sakramentami, jak np.: chrzest czy sakrament małżeństwa. Ponieważ jest wielu parafian, którzy zmienili adres a także numer telefonu, bardzo prosimy o uzupełnianie danych na karcie przynależności. Serdecznie dziękuję.

### DANE KONTAKTOWE

Lokalna Polska Misja Katolicka pw. Św. Brata Alberta w Letchworth oraz: Stevenage, Hatfield, St Albans i Hemel Hempstead  
Proboszcz: Ks. Cezary Komosiński, Tel: 07519059276  
E-mail: [lethworth@pcmew.org](mailto:lethworth@pcmew.org)  
<http://www.parafia-lethworth-albert.co.uk/>

## POLSKA WSPÓLNOTA KATOLICKA

św. Brata Alberta

LOCAL CATHOLIC MISSION IN LETCHWORTH

Registered Charity No 1119423

16.04.17

Nr 49

### LETCWORTH, STEVENAGE, HATFIELD, ST ALBANS, HEMEL H.

Dlaczego Zmartwychwstały objawia się tylko wierzącym w Niego, choć ciągle niedowierzącym w zmartwychwstanie?

Dlaczego nie pokazał się Kajfaszowi albo Piłatowi?

Dlaczego pomija tysiące ateistów i wyśmiewających się z Niego?

Odpowiedź jest prosta: z szacunku dla ludzkiej wolności.

Zmartwychwstały nie narzuca się,

nie zmusza do uznania Go za zwycięzcę śmierci.

### NIEDZIELA ZMARTWYCHWSTANIA PAŃSKIEGO

Nie prowadzi kampanii reklamowej królestwa niebieskiego.

Nie organizował wieców, nie pisał manifestów.

Kto chce, ten wierzy, kto nie chce, nie wierzy.

Nie ukazał się cesarom z Rzymu ani filozofom z Aten,

tylko tym, którym już dał załazek wiary.

Ukazywał się tym, którzy już wierzyli, co prawda niedoskonale,

ale Bóg nie wymaga od nas doskonałości,

tylko gotowości, oddania, zawierzenia.

Zmartwychwstanie nie przymusza do wiary, to raczej wiarą dostrzega się Zmartwychwstałego. Wiara jest jedyną możliwością dostrzeżenia Chrystusa zmartwychwstałego.

Jeśli wierzysz choć trochę, to zobaczysz.

*A zatem życzymy sobie wzajemnie Kochani tej otwartości, gotowości oraz zawierzenia, aby Miłość Boga mogła rozsadzić nasze groby i by Pan życia i śmierci wyprowadził nas z nich na zawsze.*

ALLELUJA! JEZUS ZMARTWYCHWSTAŁ!  
JEZUS ŻYJE! ALLELUJA



## INTENCJE MSZALNE

DATA	LOKALIZACJA	GODZ.	INTENCJE I NABOŻEŃSTWA
15.04.2017 Sobota	Stevenage	17.00	<b>LITURGIA WIGILII PASCHALNEJ</b> W intencji całej Parafii
16.04.2017 Niedziela	Letchworth	13.00	<b>NIEDZIELA WIELKANOCY</b> <b>ZMARTWYCHWSTANIA PAŃSKIEGO</b> + Rodzice z obojga stron (p. Władysława Pawłowska)
	Hemel Hempstead	16.00	Nie ma intencji
	Hatfield	18.00	Nie ma intencji
17.04.2017 Poniedz.	Letchworth	13.00	<b>PONIEDZIAŁEK W OKTAWIE</b> <b>WIELKANOCY</b> + Alina Furman - 1 rocznica śmierci
	St Albans	16.00	O łaskę macierzyństwa dla Agnieszki
	Hatfield	18.00	Nie ma intencji
18.04.2017 Wtorek	Letchworth	18.30	<b>WTOREK W OKTAWIE</b> <b>WIELKANOCY</b> Nie ma intencji
19.04.2017 Środa	Stevenage	18.30	<b>ŚRODA W OKTAWIE</b> <b>WIELKANOCY</b> + Władysława w 100 rocznicę urodzin i jej mąż Władysław (W. Czubala)
21.04.2017 Piątek	Stevenage	18.30	<b>PIĄTEK W OKTAWIE</b> <b>WIELKANOCY</b> Nie ma intencji

### Święto Miłosierdzia

obchodzone jest w pierwszą niedzielę po Wielkanocy, czyli II Niedzielę Wielkanocną, zwaną obecnie Niedzielą Miłosierdzia Bożego. Wpisal je do kalendarza liturgicznego najpierw Franciszek kard. Macharski dla archidiecezji krakowskiej (1985), a potem niektórzy biskupi polscy w swoich diecezjach. Na prośbę Episkopatu Polski Ojciec Święty Jan Paweł II w 1995 roku wprowadził to święto dla wszystkich diecezji w Polsce. W dniu kanonizacji Siostry Faustyny 30 kwietnia 2000 roku Papież ogłosił to święto dla całego Kościoła. Inspiracją dla ustanowie-

nia tego święta było pragnienie Jezusa, które przekazała Siostra Faustyna. Pan Jezus powiedział do niej: Pragnę, ażeby pierwsza niedziela po Wielkanocy była świętem Miłosierdzia (Dz. 299). Pragnę, aby święto Miłosierdzia, było ucieczką i schronieniem dla wszystkich dusz, a szczególnie dla biednych grzeszników. W dniu tym otwarte są wnętrzości miłosierdzia Mego, wylewam całe morze łask na dusze, które się zbliżą do źródła miłosierdzia Mojego. Która dusza przystąpi do spowiedzi i Komunii świętej, dostąpi zupełnego odpuszczenia win i kar. W dniu tym otwarte są wszystkie upusty Boże, przez które płyną łaski (Dz. 699).

## OGŁOSZENIA PARAFIALNE

1. Jezus pokonał śmierć, grzech i szatana. On zmartwychwstał, a my w Nim jeśli tylko uwierzymy. Jeszcze raz życzę Wam Kochani, Waszym Rodzinom i Bliskim - błogosławionych, radosnych i rodzinnych Świąt Wielkanocnych. Żyjmy zawsze w promieniach poranka Wielkanocnego! Warto, bo to jest źródło pewności, że ostatnie słowo nie należy do śmierci, ale do życia.

2. W niedzielę, 30 kwietnia po Mszy św. w Letchworth zapraszamy Wszystkich na wspólne - Parafialne świętowanie zmartwychwstania Pańskiego. Pragniemy podzielić się poświęconym jajkiem - symbolem życia i składając sobie wzajemnie życzenia spędzić parę chwil przy Wielkanocnym stole. Cały dochód ze spotkania przeznaczymy na pomoc dla Joasi z Gliwic, 27 lat, której amputowano nogę. Chcielibyśmy pomóc w kupnie protezy, która kosztuje około 20 tys. zł.

3. Z wielką radością informuję, że Pan Tomasz Wierzbicki po odbyciu odpowiedniego przygotowania i otrzymaniu promocji z rąk Ks. Rektora Polskiej Misji Katolickiej w Anglii i Walii został dopuszczony do sprawowania posługi szafarza komunii św. w naszej Parafii. Panu Tomaszowi i jego Rodzinie życzymy wielu Bożych łask i dziękujemy za jego służbę pośród nas.

4. 23. 04 - II Niedziela Wielkanocy czyli Miłosierdzia Bożego. Po Mszach św. w każdym ośrodku - Koronka do Bożego Miłosierdzia. Zachęcam do tej modlitwy w ciągu całego tygodnia Bożego Miłosierdzia. W tygodniu poprzedzającym - Nowenna do Miłosierdzia Bożego.

5. Plan Mszy św. i nabożeństw na okres Wielkiego Tygodnia i Świąt poniżej.

#### Wielki Piątek - 14.04 LETCWORTH

17.30 - Droga Krzyżowa  
18.00 - Liturgia Wielkiego Piątku

#### Wielka Sobota - 15.04 święcenie pokarmów

10.00 - Stevenage  
11.30 - Letchworth  
13.15 - Hatfield  
14.30 - St Albans  
15.30 - Hemel Hempstead

#### Wielka Sobota - 15.04 STEVENAGE

17.00 - Liturgia Wigilii Paschalnej (przynosimy świece)

#### Niedziela

#### Zmartwychwstania Pańskiego - 16.04

**Msze święte:**  
Letchworth - 13.00  
Hemel Hempstead - 16.00  
Hatfield - 18.00

#### Poniedziałek Wielkanocny - 17.04

**Msze święte:**  
Letchworth - 13.00  
St Albans - 16.00  
Hatfield - 18.00



**Czym więc jest Zmartwychwstanie?** Według nauki Kościoła, nie zaś opinii niektórych wierzących, Zmartwychwstanie jest przejściem Chrystusa, wraz z duszą i ciałem, od śmierci do innego życia poza czasem i przestrzenią (por. KKK 646). Cieleśność Jezusa Zmartwychwstałego to cieleśność uwielbiona. Jego ciało jest to samo, ale nie takie samo. Jest tym samym ciałem, które zawisło na krzyżu, ze śladami gwoździ i włóczni, ale nie takim samym, gdyż przekracza prawa natury (por. KKK 645). Potwierdzają to świadectwa Ewangelistów, którzy piszą np., że Jezus po zmartwychwstaniu wszedł do pomieszczenia mimo zamkniętych drzwi (por. J 20, 26). Zmartwychwstanie Chrystusa nie jest powrotem do życia ziemskiego, jak wskrzeszenie Łazarza, które, choć jest wydarzeniem cudownym, stanowi powrót do normalnego życia na ziemi. Wskrzeszony Łazarz przeżył znów jakiś czas, ale ponownie umarł. Chrystus „nie jest Bogiem umarłych, lecz żywych” (Mk 12, 27).